

Các gia đình và nhân viên Sở Học Chánh Portland thân mến:

Tất cả các trường học và văn phòng Sở Học Chánh Portland **sẽ đóng cửa vào ngày mai, thứ ba ngày 17 tháng 1, 2017.**

Đây là một quyết định khó khăn. Chúng tôi biết rằng việc đóng cửa trường học ảnh hưởng đến các gia đình nhiều cách, cản trở lịch trình việc làm, chăm sóc trẻ em, ngoài việc giảng dạy cho gần 49,000 học sinh.

Trong khi hầu hết các bãi đậu xe của các trường học đã được dọn dẹp sạch và chúng tôi chuẩn bị xe buýt cho các tuyến đường tuyết và gắn dây xích bánh xe, nhiều trường học vẫn còn nhiều băng đá bao phủ các đường đi và cầu thang, tạo ra mối nguy hiểm nghiêm trọng trên các sân trường.

Nhiều đường phố cũng vẫn còn bao phủ băng đá, tạo ra những thử thách trong việc vận chuyển đến trường cho nhiều gia đình và các nhân viên không sống gần các trường học nơi họ làm việc.

Chúng tôi hy vọng sau cơn mưa đá được dự đoán cho ngày mai, nhiệt độ sẽ tăng đủ để làm tan băng đá và cho phép các trường của chúng tôi và tất cả những con đường được dọn sạch và an toàn cho mọi việc di chuyển.

Xin lưu ý rằng một phần của những nỗ lực của chúng tôi để phục hồi thời gian giảng dạy bị mất, việc đi học trễ sẽ được loại bỏ. Việc đi học trễ vào thứ tư ngày 18 tháng 1 sẽ bị loại đầu tiên.

Cảm ơn quý vị đã hiểu cho sự an toàn của học sinh và nhân viên phải là ưu tiên hàng đầu.

Chúng tôi mong được chào đón tất cả học sinh trở lại vào sáng thứ tư, bắt đầu giờ học thường xuyên.

Bảo trọng.

Trân trọng,

Bob McKean

Giám đốc sở học chánh tạm thời